نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضَرات) - 1986
يُسوّق الدواء بموجب وصفة طبية فقط

نيئو – مدرول مُستَحْلَب لحب الشباب™

المواد الفعّالة

يحتوي كل 1 ملل على:

ميثيل پريدنيزولون أسيتات 2.5 ملغ	methylprednisolone acetate 2.5 mg
نيئوميسين سولفات 2.5 ملغ	neomycin sulphate 2.5 mg
سولفيدال (سولفور) 50.0 ملغ	sulfidal (sulfur) 50.0 mg
محلول مركّب من كلورهيدروكسيد الألومنيوم 200 ملغ	aluminium chlorhydroxide complex solution 200 mg

لقائمة الموادّ غير الفعالة ومُسببات الحساسية في المستحضر انظر البند 6 "معلومات إضافيّة".

اقرأ النشرة بتمعّن حتى نهايتها وذلك قبل أن تستعمل الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدّواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

وُصِف هذا الدواء لعلاجك، لا تعطِه للآخرين. لأنّه قد يضرّهم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك الطبية وحالتهم.

1. لم أعّد هذا الدواء؟
لعِلاج حب الشباب (acne).

الفصيلة العلاجية:
ميثيل پريدنيزولون أسيتات - چلوكوكورتيكوئيد اصطناعي.
نيئوميسين سولفات - مضاد حيوي من عائلة أمينوچليكوزيدات.
سولفور - معدن (كبريت).
كلوروهيدرات الألومنيوم- معدن.

2. قبل استعمال الدواء
يُمنع استعمال الدواء إذا:

- كانت لديك حساسيّة (أرجيّة) للمواد الفعّالة أو لأيّ من المكوّنات الإضافيّة التي يحتوي عليها الدواء (المفصّلة في البند 6).
- كنت تعاني من فيروس الهربس البسيط (herpes simplex)، جدري البقر، جدري الماء، السل، وأي تلوث جلدي آخر لا يستجيب لنيئوميسين.

لا يجوز استعمال هذا الدواء دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج:
- إذا كنتِ حاملًا.

تحذيرات خاصّة متعلّقة باستعمال الدواء
- إذا تطورت حساسية أو تهيج، يجب التوقّف عن استعمال المستحضر.
- يُمنع استعمال المستحضر على مساحات واسعة من الجلد إلا بإذن الطبيب المعالِج.
- إذا تطور خلال استعمال المستحضر التهاب موضعي لم يكن قائما سابقا، يجب التوقف عن استعمال المستحضر.
- يجب تجنب ملامسة المستحضر للعينين أو الأذنين. في حال ملامستها، يجب شطفها بالماء فورا.
- يجب توخي الحذر بشكل خاص عند الاستعمال لدى الأطفال والمراهقين؛ يجب أن يكون الاستعمال مصحوبا بمراقبة طبية.

الأطفال والمراهقون
قد يسبب الاستعمال الموضعي المتواصل للمستحضرات التي تحتوي على ستيروئيدات تأخر التطور.

إذا كنتَ تتناول، أو تناولتَ مؤخرًا، أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكمّلات غذائيّة، أخبِر الطبيب أو الصيدلي بذلك. لا سيما إذا كنت تتناول:
- سيكلوسپورين (مضاد لرفض الزرعات)، لأن دمج الأدوية قد يسبب اختلاجات.

الحمل
إذا كنتِ حاملًا عليكِ استشارة الطبيب قبل بدء العلاج بالمستحضر.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسَب تعليمات الطبيب.
عليك أن تفحص مع الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكدا فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.
الجرعة وطريقة العلاج يُحدّدهما الطبيب فقط.
في حال عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب، الجرعة الدوائية الموصى بها هي الدهن مرة حتى مرتين في اليوم.
يجب تنظيف الجِلد جيدا، قبل دهن المستحضَر.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

يُمنع الابتلاع! هذا المستحضَر مُعدّ **للاستعمال الخارجي فقط.**
يجب تجنّب ملامسة المستحضر للعينين والأذنين.
يجب خض القنينة جيدا قبل الاستعمال، لتوزيع المستحلب توزيعا متجانسا.

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا ابتلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ، توجّه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر علبة الدواء معك.

يجب المواظبة على العلاج وفق توصيات الطبيب.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقّق من الملصق على عبوّة الدواء ومن الجرعة الدوائيّة في كلّ مرّة تتناول فيها دواء. ضع النظّارات الطبّية إذا كنت بحاجة إليها.
إذا كانت لديكَ أسئلة إضافية تتعلّق باستعمال الدواء، استشِر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

مثل أيّ دواء، يمكن أن يسبّب استعمال نيئو-مدرول لحب الشباب™ أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدِمين. لا تفزع عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. فمن المحتمل ألّا تعاني من أيٍّ منها.

يجب التوقّف عن الاستعمال والتوجّه إلى الطبيب في حال حدوث:
رد فعل تحسسي، طفح أو التهاب موضعي لم يكن قائمًا قبل استعمال المستحضر (نادرا).

أعراض جانبية إضافية: شعور بالحرقة، حكة، احمرار، ضمور موضعي، خطوط على الجلد، تلوث ثانوي، تهيّج، التهاب جريبات الشعر (folliculitis)، زيادة نمو الشعر في مناطق مختلفة من الجسم، ابيضاض لون الجلد، جروح جلدية، التهاب الجلد التماسي، آفات شبيهة بحب الشباب، تسمم أذني (ototoxicity)، تسمم الكلى.
جزء من تأثير المستحضَر هو تجفيف الجلد، لهذا قد يحدث جفاف في المنطقة المعالَجة.

إذا ظهر عارض جانبي، إذا تفاقم أيٌّ من الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من عارِض جانبيّ لم يُذكَر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

يمكن إبلاغ وزارة الصحّة بالأعراض الجانبية عبر الضغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب العلاج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى استمارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط:
https://sideeffects.health.gov.il

5. كيف يُخزّن الدواء؟

- تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع تناول الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوّة. تاريخ انتهاء الصلاحيّة يُنسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- يجب تخزين الدواء بدرجة حرارة أقل من 25°C.
- بعد فتح المستحضَر للمرة الأولى، يمكن استعماله لمدة 30 يوما.

6. معلومات إضافيّة

إضافة إلى المكوّنات الفعّالة، يحتوي الدواء أيضًا على:

Lexemul ar, polyethylene glycol, propylene glycol, cetyl palmitate, polysorbate 80, butylparaben, methylcellulose, methylparaben, perfume oil, polysorbate 85 and purified water.

كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوّة:
محلول بلون أصفر فاتح.
يسوّق المستحضر في عبوات قنانٍ تتضمن 25 ملل أو 75 ملل.
قد لا تُسوّق كل أحجام العبوات.

صاحب التسجيل وعنوانه: فايزر بي. إف. إي فارماسيتيكا إسرائيل م.ض.، شارع شنكار 9، هرتسليا پيتواح، 46725.

اسم المُنتج وعنوانه: پاثيون، إنك، ويتبي، كندا.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 113.49.22735

لتبسيط هذه النشرة وتسهيل قراءتها، ورد النصّ بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا الجنسين.

تم تحرير النشرة في حزيران 2020.